

報日環循

西歷一千八百八十八年八月四號

並帆船前往各埠

天青紗綢卅五員至廿五員二  
 白紫紫巾六員一至六員  
 紫紫羅壹員壹至壹員零八  
 什色閃巾六毫三五  
 色羽綢四員九五至五員二五  
 素羽綢五員至五員四五  
 龍頭紅畢機八員五五  
 箭鹿紅畢機八員  
 壹號企頭呢三員至二員九六  
 上衣着呢壹員七五至壹員六五  
 中衣着呢壹員二五至壹員三五  
 棉羊絨一員零二五  
 雙工絨七毫一至七毫六  
 全毛厚佛蘭絨四毫四  
 縐地薄佛蘭絨三毫三至三毫四  
 尺二黑硬剪絨壹毫八至壹毫七五  
 二號八五黑軟剪絨二毫三  
 十磅洋氈四員六至四員七  
 十二磅洋氈五員九  
 十三磅洋氈六員七五  
 金山水銀現每担五十七員五  
 玻璃片三員四至三員五五  
 正岐曬青銅二十一員至廿員零七五  
 威仁曬青銅二十員零五  
 青銅片小板二十員零七五  
 日本花巾二十四員九五  
 白鉛六員七至七員五  
 墨黑鉛六員至六員壹  
 吼黑鉛六員二五  
 瑞國軟扁鐵三員六至三員六五  
 上扁鐵纜二員一五  
 英國壹六鐵枝二員五  
 集港壹六鐵枝二員三至二員三五  
 英國鐵線土至廿員六員七  
 集港鐵線土至廿員六員三  
 英國方圖扁鐵三員至三員二  
 集港方圖扁鐵二員三至二員二五  
 英國軟白鐵七員五至七員二  
 集港硬白鐵五員九  
 舊山馬甲鐵二員四至二員四五  
 新山中馬甲鐵二員壹至二員  
 英國鋼三員三至三員四五  
 瑞國鋼三員五至三員五五  
 雲南錫十八員八  
 豐興錫二十五員至二十四員九  
 臺灣樟腦十八員  
 洋燭六員二至六員二五  
 日本硫磺二員五至壹員九  
 犀角公三千四百五十員  
 艾粉三百八十三員至三百八十員

原桶牛油六兩  
原桶生油四兩九二  
上火車米二員零四至二員零五  
中火車米一員五八至壹員五八五  
一號安南占米二員七至二員六  
火車總米一員九四  
火車安南更米一員七壹  
一號安南更米一員八二至壹員八三  
藤包壹占米二員壹四  
火車占米一員八三至壹員八一  
籐黃六十九員至七十員  
綠荳壹員六五  
正山荳蔻二百三十五員  
上奇白糖七員二至七員五  
中奇白糖七員二至六員七五  
海口赤糖三員九至三員八五  
貢粉糖五員六至五員四五  
二白糖六員五五  
福州冰糖九員五五  
石龍冰糖十員零五至九員八  
津絲七員九至七員八  
白壳豆二員二二  
黑皮青肉荳壹員九五至壹員九二  
黃荳一員九至壹員九五  
新青荳二員零二至二員壹七  
黑胡椒十員至十員零五  
白胡椒十五員五至十五員七  
西河紅棗五兩至四兩七五  
麵粉五十磅一員四五至壹員六五  
四川白鹽八十七員至八十六員五  
椰子檳榔十三員至十三員二  
花旗紅肉參二百八十員至二百七員  
燕窩三千七百五十員至三千壹百員  
江北金菜四員九至五員  
河南金菜八員五至八員二五  
大菜二十員至二十二員五  
番信二十三員至二十三員五  
日本線面四員六至四員五五  
花旗白肉參二百五十六員  
樹皮八毫四至七毫七  
沙藤三員九五至四員二五  
川耳五十員三  
新山木耳十四兩壹至十四兩  
日本大鰻魚三十五員至四十二員五  
魚絲四百九十員  
呂宋蘇木二員四至二員三五  
東洋參九十二員至壹百零五員  
冰片大面三千七百二十員  
二面二千五員至二千三百員

|               |      |      |
|---------------|------|------|
| 往紐約○帆船名咽活須    | 早日開行 | 旗昌洋行 |
| 往紐約○帆船名埃連     | 早日開行 | 旗昌洋行 |
| 往紐約○帆船名老衣螺厘   | 早日開行 | 科古洋行 |
| 往小呂宋○帆船名老芝士地那 | 早日開行 | 康美洋行 |
| 往小呂宋○帆船名加力士   | 早日開行 | 永也洋行 |
| 往味刀士○帆船名衣士巴連士 | 早日開行 | 架刺威治 |
| 往檀香山○帆船名厘巴北力  | 早日開行 | 旗昌洋行 |
| 往倫頓○帆船名卑厘拜頓刺  | 早日開行 | 科古洋行 |
| 往舊金山○帆船名衣路威大哥 | 早日開行 | 噶紗士機 |
| 往紐約○帆船名須厘付厘沙  | 早日開行 | 科古洋行 |
| 往倫敦○帆船名麼士忌連   | 早日開行 | 旗昌洋行 |
| 往舊金山○帆船名左士魁士  | 早日開行 | 旗昌洋行 |
| 往紐約○帆船名深刺亞勿   | 早日開行 | 旗昌洋行 |
| 往舊金山○帆船名藍威士   | 早日開行 | 旗昌洋行 |
| 往舊金山○帆船名利付升   | 早日開行 | 旗昌洋行 |
| 往舊金山○帆船名厘縹架刺  | 早日開行 | 科古洋行 |
| 往倫敦帆船名根列      | 早日開行 | 科古洋行 |
| 往舊金山○帆船名安厘打   | 早日開行 | 旗昌洋行 |
| 往卡刺休○帆船名加栗    | 早日開行 | 架刺威治 |
| 往檀香山○帆船名付蘭仔厘安 | 早日開行 | 旗昌洋行 |
| 往舊金山○帆船名咽地付   | 早日開行 | 科古洋行 |
| 往美路演雪梨○帆船名番厘  | 早日開行 | 旗昌洋行 |
| 往舊金山○帆船名者亞士丹哈 | 早日開行 | 旗昌洋行 |
| 往舊金山○帆船名勿者厘士  | 早日開行 | 科古洋行 |
| 往紐約○帆船名希士些    | 早日開行 | 科古洋行 |
| 往倫敦○帆船名厘亞士些   | 早日開行 | 科古洋行 |
| 往紐約○帆船名希士路巴士  | 早日開行 | 科古洋行 |
| 往紐約○帆船名希士路巴士  | 早日開行 | 科古洋行 |
| 往倫頓○帆船名土地厘加付那 | 早日開行 | 科古洋行 |
| 往紐約○帆船名希地衣蝶厘  | 早日開行 | 科古洋行 |
| 往小呂宋○帆船名老嚮千士天 | 早日開行 | 科古洋行 |
| 往威北○帆船名高路頓付厘士 | 早日開行 | 科古洋行 |
| 往舊金山○帆船名威士至士  | 早日開行 | 旗昌洋行 |

### 各公司股份行情

庚辰年六月二十九日

|  |
|--|
| 香港上海銀行每股收本銀一百二十五員現價每百員加五十九員除息<br>於仁保險公司新股收本銀五百員現價值一千四百員<br>中外保險公司每股收本銀五百員現價值一千五百員<br>那千拿保險公司每股收本銀六百兩現價值一千零七十五兩<br>洋子保險公司每股收本銀五百兩現價值七百一十九兩<br>華商保安公司每股收本銀二百員現價值三百員<br>香港火燭保險公司每股收本銀二百員現價值八百四十員<br>中華火燭保險公司每股收本銀一百員現價值二百三十員<br>黃埔船塢公司每股收本銀五百員現價值每百員加三員<br>省港澳輪船公司每股收本銀七十五員現價值除息外每百加二十二員<br>上海火輪船公司每股收本銀一百兩分息之後現價值銀五兩<br>香港煤氣公司每股收本銀十磅現價值八十員<br>香港酒店公司每股收本銀一百員每百減六十九員<br>中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現值未有定實<br>三八百十七年中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價值未有定實<br>咸多厘亞火燭保險公司每股收本銀一百員現價值另溢息七十員未定<br>於仁輪船公司每股現價值銀未有定實 |
|--|



當

蜂擁而至闖入賬房謂奉憲查私必須盤搜遂倒篋傾箱盡行飽掠聞失去洋銀百有餘兩及烟土烟膏衣物等項共計約值三百餘金從容而去而紹記字號亦洋烟店則開設在鄉內之石橋頭處店東昆仲四人偶立於門與賊相遇見其生面可疑并所載烟土烟膏流露於外知非善類遂尋械攔截橋畔與賊互鬥賊已被靡有被擠於田間者一賊見勢不能支即放洋鎗傷仆一人然後乘機遠遁及眾將傷者扶起而氣已絕矣聞已稟報神安司相驗申詳縣宰緝匪追兇尚未破案是日賊匪之來如入無人之境及其去也揚揚得意由其鄉外路途轉過鄰村直抵秀水鄉前並無一人攔阻凡屬墟市貿易者均見之云

賞格追兇 昨錄河南某石店之童子被人刺死屍放店前茲聞街鄰赴局稟官相驗其母以子慘死無辜願出賞格四十圓並錄出兇手姓名謂其入店行劫與其子相遇即遭戕害如有拿獲到案者立給花紅決不食言云是覺可異也○路斃堪憐 某甲薙髮匠也向在城西十二甫某店僱工近年吸食洋烟爲東主擅棄有一從姪在其附近薙髮店爲傭某寄宿焉詎料前月得一重病是店不留乃在二烟店暫作枝棲二十五日病勢頽危店主恐有株累着人扶到附近三界廟前之石埔頭奄然而歿遂報愛育堂給棺葬焉聞近日時症流行間有路斃者此其一也

六月二十四日督撫憲轅報 西湖掌教陳到諱安藩憲成稟知交印新授藩憲姚稟知本日接印稟呈履歷候補縣王崧稟見辭回廠五斗司歐陽稟到奉調來省萬壽宮供事補用縣丞高嘉輝稟辭回廠補用府經歷方大桓稟銷淡水厘廠差○二十五日督撫憲轅報 雷州府段稟到補用通判鄭敦善稟謝酌委補用通判張森玉稟到由廠回即用縣蔡德芳陳自新周濟仁俱稟知赴轅對本即用縣曹學彬稟知委守催番禺縣提案候補縣彭貽蓀稟謝給予酌委班繁要缺一次補用鹽知事葉惟寅稟辭委解陝甘協餉往湖北 撫憲裕出府往拜會督憲張隨拜候藩憲姚調補河南藩憲成署臬憲華南韶道童惠潮道剛肇羅道潘瓊州府余將軍長到拜會焚塘司許稟到奉調來省萬壽宮供事從九品韓昭瑛稟辭回太平關分廠補用巡檢程瑞穀稟知府委武場差

論練兵宜先練將。本朝用兵其統領多用文員而陷陣衝鋒悉屬偏裨之將。誠以武員賦性粗豪。惟知恃勇。直前不能臨機應變。謀定後動。易致墮敵人計中也。然自統一軍獨當一面。則皆武員責任。所謂將將與將兵各不相侔也。故殺敵致果。斬將擧旗。亦惟武員是賴。在統領大員。不過運籌決策。發縱指使。俾迅赴戎機而已。然則選將一事。詎不重哉。顧選將必先練將。練則智勇生而大敵當前不致張皇。無措亦練則材藝出而緩急可恃。不致餉精虛糜。自古有不練之兵。或可徵倖於一勝。如韓信之驅市人而使戰是也。末有不練之將。而可遽用以禦敵。敵范文正授狄武襄以春秋。張所語岳武穆以古法。蓋欲其神而明之。變而通之。於以運用臻其妙也。今者強敵臨張。四鄰虎視。朝廷留意邊防。大臣整頓武備。於練兵之法。不惜舍己從人。特僱西人以為指授。蓋亦明知時勢不同。中國古法不足以當西國強兵。故陸戰則練鎗隊水戰則練輪船。務期精益求精。以適於用。而奏其功也。然兵既勤於習練。而坐作進退遲速。離合要惟將之號令是聽。故必兵識將意。將知兵心。然後神志不亂。耳目不雜。一鼓作氣所向有功。所謂一人善射百夫決拾千軍易得一將難求也。蓋天下無常勝之兵。而有常勝之將。將材雖多由天授而大半在於閱歷。今之為將官者。無論陸營水師。類多腸肥腦滿。不

之徒嗜利偷安之輩平日則鑽營缺委有事則推諉欺飾惟知奉己罔恤國家即管帶洋鎗隊而教授仍需西人凡行列若者發某令若者用某法固茫然不知其故也其在水師則機器之轉運載炮之輕重久不留心至於駕駛之法迎距之宜與傀儡聽人挑撥任人牽制以此而爲管帶則兵之所習將固有所不知將之所爲兵亦有所不知又安望其兵將一心無扞拒也竊謂時事多艱全賴良將勁兵以資捍禦亟宜安定章程爲專門之學凡願試韜鈴親戎務者無論官吏士民准其報冊齊力方剛則各就所長慎爲甄別撥入各營俾資練習課以功程限以年月如水師則由駕駛以遞至於機器水雷修造等營則由鎗隊以遞至於炮臺險隘守禦等法使皆得其要領而現任員弁亦令詳爲講習必躬必親或於西法之中參以舊軍務期兵之所習將皆諳曉將之所能兵亦知悉倉猝指揮無不如意則敗勝必能相敷進退必無陵亂敵人雖強常兵刃刃怯氣餒罔知所爲矣抑又聞之練兵之道貴得其意而不襲其迹今以西法訓練諸軍似宜得其整齊嚴肅之規勇摯果毅號等事乃其外著之迹又當變通而不可相襲也蓋欲練成勁旅非用以剿賊而期以禦敵也若命之進而亦同此號命之退而亦同此號敵人皆知我機宜而必有以防我且將有以快我矣此其權全在爲將者之變化而有以使敵人莫測故練將不可不

之整散陣勢之離合  
綽遠命中之度更如  
俗之形有譬指之效  
長効果其才智可用  
事使皆明白於心陸  
則創令號練成一  
既接之際必不患志  
之概斯已耳至於起  
而亦吹此筒則兩  
不亟而在所宜先也

絕旬近事 冷宮官報謂緬甸都城疊出殺戮之禍地方甚不安靖若非緬王特用重典以懲辦之  
斷不能戢此澆風也有緬人名楊岳奇素爲衆人所懾服蓋土豪也專以殺人爲心近有少年人數名忽  
爲所刺殺推其見殺之由不過因此數人能言英語故耳故聞者莫不心寒而股慄也楊岳奇羽翼甚衆  
獨成一黨專與異己者爲難正月時已出有命案至今尙怙惡不悛洵可畏而亦可憂也○象載七港  
二十七日查里士道先福火船由西貢到港載有象二頭前來尙未得悉何人所購買者也○車路工竣  
西歷七月十七日日本神戶所設火輪車路由基阿渡以達曷蘇者現已大工告竣日本密格度親往  
致賀謂從此路往來者當以此日爲始也一千八百七十六年九月五日由神戶以達基阿度建有火輪  
車路其由曷蘇以達曷丹泥之路則年來始曾竣工也今茲之路告成則是由神戶可以直抵曷蘇矣按  
神戶乃日本生意之大都會也通國內河以此處爲據其險要曷蘇亦生意滙集之處也卓華之湖曷蘇  
居其南兩岸相距實二百餘里今既以火輪車路通其往來百塵之皆瞬息可至則生意自然日盛矣聞

此路之建創謀於四年以前其時延泰西人探察地形故於曷丹尼以達曷蘇之路即作通衢大路使藝續各處車路此後有所增建易得爲力日本工人於築火車路之時既經督曉如何造法故此路之成多由日本工人自爲之云

美使到滬 上海消息云美國公使湛士安芝路已於西歷七月二十七日由橫濱附美國阿治兵船行抵上海矣○惠及死骸 前次金瓜士火船由本港啟行前往海口途中有華人一名死船主咸連以藥水塗其屍身使不腐壞載以至平華人深感其惠特製錦旗以贈焉旌其德並褒美也○英將抵津 西歷七月二十三日天津信息云英將戈登現已行抵天津往見李爵相蒙以客禮聞戈君現以大王廟爲居停之所暫駐游踪此乃李爵相數月前所設施藥政局處也道議論紛如初無實事惟可信爲真者戈登之意惟欲調停中俄相與和好初而己是日戈登往俄國領事亦曾將此意畧爲言及云○港官告假 本港輔政司馬君前者告假六個月經有文電回英稟請茲聞英國理藩院大臣已批准矣惟此六個月中上三個月則辛倅全給下三個月乃以半倅而以其半給署理之員俾資辦公焉○酒醉滋事 西人那羅輔俄國寄里沙兵船舵工步船至本港告假登岸飲酒過醉失其常性將日本小車摧毀被執到官判罰銀二圓五毫俾知所

天津郵音 中朝以俄人將有啟釁之耗特飭各省整頓邊防以備意外而天津附近京畿地當衝要尤爲著意特命前雲南巡撫潘鼎新大中丞馳往幫辦營務俾操防之事得以認真屹然成爲雄鎮也茲聞潘中丞近已移節新城終日講求軍實操閱營防現覓旌旗變色壁壘一新而道路所傳中丞軼事更有生人觀感者據稱離新城四十里爲大沽是處係畿輔咽喉建有砲臺額設重兵把守管帶者向屬大沽協戎現維剛戎榮光委握斯篆中丞偶到砲臺巡閱見防守之兵甚多羸弱而演操亦極生疎臺上洋炮燃經數次均不過門副戎侍立於旁頓覺失色中丞亦怒形於色顧而謂之曰似此安能拒敵兵可百年不用不可一日無備今徒有名無實虛糜餉精豈不快事觀汝形容壯偉面貌豐腴而所部各兵不知簡練上以報國下以建功真可謂腹負將軍矣因飭其裁汰老弱另募丁壯速爲訓練以保功名中丞又聞某統領起有戲班脚色整齊衣物華麗時在營旁演劇以圖娛悅耳目消遣光陰特因進見規之曰營中無事原不廢雅歌投壺然以時事多艱正當趕緊操防力圖報稱若慕名將風流以觀優飲酒爲樂竊恐人非周郎不宜自矜識曲置軍事於不問也統領聞言不敢措詞惟唯連聲而退觀中丞之嚴正如是其於營伍中必能實事求是矣雖未悉傳聞確否而近日武弁染於嗜好習



啟者今同安堂買受來往澳港  
渡一只渡名新安昌準于本月  
三十日交易清楚任從同安堂  
將新安昌改換渡名倘新安昌  
舊日股份數目不明與及用新  
安昌圖章欠到揭項會項借項  
貨項等俱歸新安昌司事人支  
理一概與同安堂無涉特字聲  
明以免後論 庚辰年 五月  
六月廿三日 同安堂謹啟



**英國火燭保險公司**  
啟者本公司向設英京倫敦  
保險已越數十年實備資本  
銀一千萬員專保火燭燕梳  
茲分設香港承辦房屋及家  
私貨倉等物無不火燭之  
處價甚相宜倘遇不幸照數  
賠足所有規矩亦極妥當諸  
君賜顧請至本行辦房面議  
是荷 光緒六年六月十五  
代理人律頓行謹啟 三三三

**頂受告白**  
啟者澳門蓬萊街門牌五十號順  
泰雜貨店今因另圖別志將舖底  
架生什物全盤頂與永興堂承受  
準於六月廿九日交易改換招牌  
至於順泰號欠到各行會揭牌  
項等係順泰號舊百卿唐性權二  
人支結理妥與新人無涉日後生  
意興隆與舊人無干特此聲明以  
免後論 光緒六年六月十五  
日 永興堂謹啟

**告白**  
啟者我瑞豐歷與  
各號號交易俱用現  
銀來往並無賒借各  
件倘有到各號號除  
借不論多寡俱為經  
手是問概與本堂無  
涉先此聲明以免後  
論 光緒六年六月十  
五日 連瑞堂謹啟

**告白**  
啟者香港開源記  
經理水銀事欸與各  
號交易於本年白第  
七號以前一盤清  
楚倘有發單或回單  
有遺失忘記取回嗣  
後一切作為故紙此  
佈 光緒六年六月  
十五日 源記謹白

**專辦漆器**  
本店向來專辦  
石叻下州府各  
埠洋庄欸各  
樣漆器發客貨  
真價實誠在  
城同文街開張  
諸君光顧請移  
玉步 光緒六年  
庚辰四月廿日  
廣祥利謹啟

**告白**  
啟者本樓夥件頗多倘有  
到各號號除取貨物小樓  
有本單方為實據否則歸  
經手是問與本樓無涉不  
得在貨項扣除並 貴客  
光顧蒙收惠賬項須憑部  
銀或送來本樓櫃面給部  
存據特字聲明以免後論  
庚辰年六月初二日 啟  
中環大馬路杏香樓謹啟

**告白**  
啟者光緒六年六月初二日合成堂在  
澳門議事亭投夜冷喊得頭猛銅底船  
一只船名廣順利全盤價銀四千九百  
五十元即日當亭交易清楚該船所有  
欠到本埠外埠揭項會項貨項與及零  
星數目均由議事亭代派歸欸不干承  
受人之事今本堂將該船另改字號號  
易日後生意興隆與廣順利舊股人無  
涉特此聲明以免後論  
庚辰年六月初三日 澳門合成堂啟

**告白**  
啟者本館所到日本各  
種書籍甚夥計開清史  
攬要唐土名勝圖會元  
明清史略米和堅志法  
蘭西志并上海申報館  
葛氏囑圖各種新刻書  
籍亞洲地圖小地球如  
蒙光顧祈臨本館是荷  
庚辰年 正月 吉日  
循環日報館謹啟

**參茸燕鮑無煙戒煙膏**  
啟者余幼習英國文字通商中外至今二十餘年矣前經余經上烟癮六年屢戒不  
效今蒙參茸燕鮑印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒煙藥味  
和中而馳名參茸燕鮑上藥共煉製成一戒而斷此煙乾的味美不苦不辛併無入  
烟屎等弊服此無憂病患癮癮立除照吸時服凡遇出外烟癮起即食便見功  
此誠乃戒煙之第一法也兼能治咳嗽哮喘 無憂癮癮每個九厘每包八個價銀  
一毫番字封口 另有銷上消積癮凡未成癮者常吸完煙時食一二個能盡除煙  
積癮毒自後包無成癮之累也 每個價銀四厘每盒廿六個價銀二毫 一在  
香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記厨店 一在佛山正埠  
正源酒米店 一在汕頭昇平街益昌厨店 一在星架坡戲院對面萬珍餅店  
若有所種害人之藥求 天厭之 粵東香邑黃天寶堂謹識 三三三

**承辦房地按揭銀**  
敬啟者中環  
德昌黃秋記  
常有銀出揭  
利息相宜凡  
有物業要揭  
銀兩請移玉  
步面商是荷  
己卯年八月  
吉日 王  
黃秋記謹啟

**新書**  
現本局印得西青散記業經裝訂四冊  
式樣工緻校對精細并附以西青文略  
按此書近時刻者甚少而西青文略尤  
不見其筆墨之空多靈飄忽別開蹊逕  
殆無其匹洵足以藥鈍庸庸定價每套  
四毫仙仙仙仙仙仙仙仙仙仙仙仙仙  
種新書并王紫詮先生新刻五種瀛環  
志略以及小地球亞洲東部輿圖欲購  
者請即移 玉光顧  
庚辰年正月吉日 中華印務總局啟

**告白**  
敬啟者現有倡建太  
平山城障廟捐助裝  
修工金緣部到各處  
簽題銀兩舉弟為值  
理懇思自己恐不稱  
其職故特恭辭不敢  
預聞 諸君諒之端  
此佈達光緒 三三  
六年五月 廿三日  
吳竹修謹啟

**告白**  
啟者茲有地段屋宇出賣  
及有銀出揭如有買地及  
買屋宇及要銀做生意者  
均可携妥當地紙到本寫  
字樓揭銀如有要買屋宇  
者亦可到本面議並有中  
環物業出賣如合意者俱  
請至中環皇后大道第六  
號太古洋行對面便是  
號太古洋行謹啟 三三三

**新書**  
啟者本館所到日本各  
種書籍甚夥計開清史  
攬要唐土名勝圖會元  
明清史略米和堅志法  
蘭西志并上海申報館  
葛氏囑圖各種新刻書  
籍亞洲地圖小地球如  
蒙光顧祈臨本館是荷  
庚辰年 正月 吉日  
循環日報館謹啟

**德廣**  
蓋自神農嘗百草金櫃有良方藥九一項製造多家各有不同惟本堂  
之九俱係秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製  
得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人為念並非  
希圖射利實志在遠近得揚本堂創自同治甲戌年四月開有已歷  
多年曾蒙 士商遠傳中外頗馳名矣每月逢初二十六初九廿三日  
期例照原價十份減其四份實收回六成以充工費之需逾期仍照回  
原價發售本堂之 戒煙無憂丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿  
茸寧神丸 寧心補腎丸 格外精微與妙效若如神倘蒙 諸尊賜  
顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂養和軒招牌並分九味庶不  
至魚目混珠則本堂幸甚矣 光緒庚辰正月十四日廣德堂謹啟 三三三

**牙鑲**  
啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳疳疔一切  
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教  
習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效  
之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印度樹膠  
為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬  
嚼嚼骨有若天然生就真難分價極相宜妙不勝言牙  
有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如  
有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館  
在中環皇家水車館背後街壹百零七號有鑲牙醫所扁  
得化機軒主人晉三氏謹啟 三三三

**永祥安**  
啟者西營盤西海  
旁門牌六十五號  
福昌和行內寓永  
安祥常有上好各  
埠煤炭發客價甚  
相宜 諸尊光顧  
請移 玉步  
光緒六年  
正月十一日  
永安祥啟 三三三

**上等鐘鏢**  
啟者茲有花旗屈林鐘鏢行乃係普天之下至大及至齊  
備款式之此行有三畝地之闊所請八百名精工匠人整  
造每年可能起得拾萬個鏢所有本行製造之鐘鏢乃係  
至時欸的與別行不同鏢內土件格外堅固至準至妥當  
的鐘鏢曾有九十萬個鐘鏢經以沽出本行可能担保此  
鐘鏢妥當主固之致耳所有花旗屈林字號之鐘鏢倘  
有失了是者易於修整所有係修鐘鏢之人均曉配修  
此鏢也貨真價實 諸君光顧請至未士德那布鐘鏢  
店便妥如要定單者請到未士德那布鐘鏢店面商是荷特  
此佈聞 光緒六年 香港未士德那布鐘鏢店啟 三三三

**中外保險公司**  
啟者本公司將一千八百七十九年西歷五  
月壹號起至一千八百八十年四月三十號  
止全年所溢之息派回各股東老本息銀二  
分算凡各 寶行及各貴客惠顧生意者實  
收銀每百員送回花紅銀二十五員定於七  
月初二日開派至期之日請至本辦房領取  
以後到買燕梳者不拘早晚及禮拜日將保  
險紙寫明若干交來辦房作為實事特字週  
知 光緒六年 六月二十三日  
中外眾國燕梳行司理人喇謹啟 三三三

**西紙**  
啟者本館常有西  
紙出售現有西  
上等新聞紙價甚  
相宜 貴客欲買  
者祈請來面議此  
佈 光緒五年  
十一月初九日  
中印務總局謹啟

**客發**  
啟者本館常有西  
紙出售現有西  
上等新聞紙價甚  
相宜 貴客欲買  
者祈請來面議此  
佈 光緒五年  
十一月初九日  
中印務總局謹啟

**士葛**  
啟者英國保險公司名士葛地士晏  
卑厘利共計利出現本銀五百萬員  
其餘付充未有限量倘遇不測照數  
賠足茲分設香港特託未士德那布代  
理專保中外房屋及堅固貨倉貨物  
無火燭之虞價甚相宜所有保險規  
矩亦極妥當本公司所收保費每百  
員即送回經手用銀貳拾大員諸君  
光顧請祈移 玉步 三三三  
光緒六年正月日 味也洋行謹啟

**有保險些迺路刁**  
啟者本公司在香港代理刁思  
路仁迺些路海面保險有限  
公司事務諸君照願凡保各  
輪船平安價甚相宜另保往中  
土日本非立班士星架坡等埠  
每洋銀一圓許給回用銀三分  
之一其餘保往別等埠則每圓  
許給回用銀十五仙士特此佈  
聞 庚辰正月十一日  
代理人禪臣公司啟 三三三

**咸士的蘭比**  
啟者本公司代理  
咸士的蘭比押蘭  
特火燭保險有限  
公司事務價甚相  
宜凡照願者每員  
給補銀二十仙  
士特此佈聞  
庚辰正月十一日  
代理人禪臣公司  
謹啟 三三三

**告白**  
啟者本館現有日本東京各書籍出  
售一為唐土名勝圖一為清史攬要一  
為元明清史略比清史攬要較之更加  
詳悉元明清各史大政無一不備載 十  
八史畧 今世名家文抄 續今世名  
家文抄 通議 日本水陸地理全圖  
日本新國史畧 諸君如欲賜顧  
者請移玉至香港荷李活道九江巷口  
文裕堂採買為荷  
光緒六年 二月 月吉日謹啟

**新到**  
啟者本館現有日本東京各書籍出  
售一為唐土名勝圖一為清史攬要一  
為元明清史略比清史攬要較之更加  
詳悉元明清各史大政無一不備載 十  
八史畧 今世名家文抄 續今世名  
家文抄 通議 日本水陸地理全圖  
日本新國史畧 諸君如欲賜顧  
者請移玉至香港荷李活道九江巷口  
文裕堂採買為荷  
光緒六年 二月 月吉日謹啟

**新書**  
啟者本館現有日本東京各書籍出  
售一為唐土名勝圖一為清史攬要一  
為元明清史略比清史攬要較之更加  
詳悉元明清各史大政無一不備載 十  
八史畧 今世名家文抄 續今世名  
家文抄 通議 日本水陸地理全圖  
日本新國史畧 諸君如欲賜顧  
者請移玉至香港荷李活道九江巷口  
文裕堂採買為荷  
光緒六年 二月 月吉日謹啟

**新書**  
啟者本館現有日本東京各書籍出  
售一為唐土名勝圖一為清史攬要一  
為元明清史略比清史攬要較之更加  
詳悉元明清各史大政無一不備載 十  
八史畧 今世名家文抄 續今世名  
家文抄 通議 日本水陸地理全圖  
日本新國史畧 諸君如欲賜顧  
者請移玉至香港荷李活道九江巷口  
文裕堂採買為荷  
光緒六年 二月 月吉日謹啟

**新書**  
啟者本館現有日本東京各書籍出  
售一為唐土名勝圖一為清史攬要一  
為元明清史略比清史攬要較之更加  
詳悉元明清各史大政無一不備載 十  
八史畧 今世名家文抄 續今世名  
家文抄 通議 日本水陸地理全圖  
日本新國史畧 諸君如欲賜顧  
者請移玉至香港荷李活道九江巷口  
文裕堂採買為荷  
光緒六年 二月 月吉日謹啟

**發售**  
啟者本公司名士葛地士晏  
卑厘利共計利出現本銀五百萬員  
其餘付充未有限量倘遇不測照數  
賠足茲分設香港特託未士德那布代  
理專保中外房屋及堅固貨倉貨物  
無火燭之虞價甚相宜所有保險規  
矩亦極妥當本公司所收保費每百  
員即送回經手用銀貳拾大員諸君  
光顧請祈移 玉步 三三三  
光緒六年正月日 味也洋行謹啟

**往船火**  
啟者本公司藍烟通火船常往來能屋  
架波廈門福州上海等埠已歷有年堅固  
快捷來去絡繹不絕俱為接濟唐人貨物  
搭客起見船位寬廣船上備便伙食清水  
豐足以供搭客之用常恐搭客不週今特  
再設唐人買辦以司厥事庶搭客言語棲  
止之便也及往各埠水脚甚相宜 貴客  
賜顧可依期移玉到香港上環永樂街南  
泰號面議是實此佈 三三三  
光緒六年正月十一日 太古洋行謹啟

**客發**  
啟者本館常有西  
紙出售現有西  
上等新聞紙價甚  
相宜 貴客欲買  
者祈請來面議此  
佈 光緒五年  
十一月十四日  
怡生店謹啟

**牙鑲**  
啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳疔一切  
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教  
習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效  
之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印度樹膠  
為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬  
嚼嚼骨有若天然生就真難分價極相宜妙不勝言牙  
有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如  
有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館  
在中環皇家水車館背後街壹百零七號有鑲牙醫所扁  
得化機軒主人晉三氏謹啟 三三三

**牙鑲**  
啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳疔一切  
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教  
習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效  
之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印度樹膠  
為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬  
嚼嚼骨有若天然生就真難分價極相宜妙不勝言牙  
有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如  
有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館  
在中環皇家水車館背後街壹百零七號有鑲牙醫所扁  
得化機軒主人晉三氏謹啟 三三三

**牙鑲**  
啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳疔一切  
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教  
習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效  
之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印度樹膠  
為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬  
嚼嚼骨有若天然生就真難分價極相宜妙不勝言牙  
有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如  
有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館  
在中環皇家水車館背後街壹百零七號有鑲牙醫所扁  
得化機軒主人晉三氏謹啟 三三三

**牙鑲**  
啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳疔一切  
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教  
習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效  
之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印度樹膠  
為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬  
嚼嚼骨有若天然生就真難分價極相宜妙不勝言牙  
有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如  
有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館  
在中環皇家水車館背後街壹百零七號有鑲牙醫所扁  
得化機軒主人晉三氏謹啟 三三三

**牙鑲**  
啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳疔一切  
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教  
習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效  
之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印度樹膠  
為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬  
嚼嚼骨有若天然生就真難分價極相宜妙不勝言牙  
有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如  
有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館  
在中環皇家水車館背後街壹百零七號有鑲牙醫所扁  
得化機軒主人晉三氏謹啟 三三三

**牙鑲**  
啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳疔一切  
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教  
習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效  
之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印度樹膠  
為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬  
嚼嚼骨有若天然生就真難分價極相宜妙不勝言牙  
有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如  
有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館  
在中環皇家水車館背後街壹百零七號有鑲牙醫所扁  
得化機軒主人晉三氏謹啟 三三三